Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 4:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A zatem ani ja, ani moi bracia, ani moi chłopcy, ani strażnicy, którzy byli za mną – żaden z nas nie zdejmował swoich szat, każdy był pod bronią i (z) wodą.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) i z wodą, הַּמָיִם (hammaim), tj. woda: em. na: po prawicy, ּבִמִנֹו (bimino). [↑](#footnote-ref-2)